



Conseil économique et social

Distr. générale
11 juillet 2011
Français
Original: anglais



Organisation pour l'alimentation et l'agriculture

Commission économique pour l'Europe

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

Comité du bois

Commission européenne des forêts

Soixante-neuvième session

Antalya, 10-14 octobre 2011

Point 1 de l'ordre du jour provisoire

Adoption de l'ordre du jour

Trente-sixième session

Antalya, 10-14 octobre 2011

Ordre du jour provisoire annoté de la session conjointe du Comité du bois et de la Commission européenne des forêts

Qui s'ouvrira à Antalya (Turquie), à 10 h 30

I. Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Prix décerné à une thèse.
3. Discours d'orientation sur l'économie verte.
4. État des forêts dans les pays de la CEE.
5. Études prospectives sur l'avenir des forêts en Europe.
6. Plan d'action CEE/FAO relatif au secteur forestier dans le contexte d'une économie verte.
7. Débat spécial sur l'économie verte:
 - a) Production et consommation durables de produits forestiers;
 - b) Secteur forestier à faible émission de carbone;
 - c) Emplois verts dans le secteur forestier;
 - d) Biodiversité, et estimation et paiement des services rendus par les écosystèmes forestiers;
 - e) Contrôle et gestion du secteur forestier.

8. Débats sur les marchés:
 - a) Contribution des produits forestiers à l'économie verte;
 - b) Rapports des pays sur les marchés;
 - c) Prévisions par pays concernant les marchés;
 - d) Élaboration de la déclaration sur les marchés.
9. Questions communes intéressant le Comité et la Commission:
 - a) La Commission économique des Nations Unies pour l'Europe et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture dans un environnement international en pleine évolution: information et discussion sur les faits nouveaux;
 - b) Proposition concernant la révision du mandat du Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques des forêts;
 - c) Vers l'examen stratégique 2013 du programme de travail intégré CEE/FAO sur le bois et les forêts;
 - d) Examen des activités et programme de travail pour 2011;
 - e) Examen des activités prévues dans le cadre de l'Année internationale des forêts.
10. Questions relevant du Comité du bois de la CEE:
 - a) Questions découlant de la soixante-quatrième session de la CEE;
 - b) Élection du Bureau;
 - c) Date et lieu de la prochaine session.
11. Questions relevant de la Commission européenne des forêts de la FAO:
 - a) Activités en rapport avec les changements climatiques entreprises par la FAO depuis la trente-cinquième session de la Commission;
 - b) Préparation d'une stratégie à long terme pour le programme d'évaluation des ressources forestières;
 - c) Programme de travail pluriannuel du Comité des forêts de la FAO pour la période 2012-2015;
 - d) Examen du mandat et du mode de fonctionnement du Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne;
 - e) Recommandations à porter à l'attention de la Conférence régionale pour l'Europe de la FAO à sa vingt-huitième session et du Comité des forêts de la FAO à sa vingt et unième session;
 - f) Élection du Bureau;
 - g) Date et lieu de la prochaine session.
12. Questions diverses.
13. Adoption du rapport de la session conjointe et clôture de la session.

II. Annotations

Ouverture

Lors de leur réunion commune, les bureaux du Comité du bois et de la Commission européenne des forêts ont proposé que les Présidents des deux organes assurent la coprésidence de la session conjointe.

1. Adoption de l'ordre du jour

Conformément au règlement intérieur de chaque organe, le premier point inscrit à l'ordre du jour est l'adoption de l'ordre du jour.

2. Prix décerné à une thèse

Le nom du lauréat du prix 2011 décerné par la CEE et la FAO pour récompenser une thèse sur la gestion durable des forêts sera communiqué et le lauréat sera invité à faire un exposé de ses travaux.

3. Discours d'orientation sur l'économie verte

Un expert de renommée internationale prononcera un discours d'orientation sur l'économie verte.

4. État des forêts dans les pays de la CEE

Documentation: ECE/TIM/2011/2-FO:EFC/2011/2.

Le secrétariat fera un exposé sur l'état des forêts dans la région de la CEE en se fondant sur les conclusions du rapport 2011 sur l'état des forêts européennes et sur l'évaluation 2010 des ressources forestières mondiales de la FAO.

5. Études prospectives sur l'avenir des forêts en Europe

Documentation: ECE/TIM/2011/INF.4-FO:EFC/2011/INF.4.

Le Comité et la Commission prendront connaissance de l'étude sur les perspectives du secteur forestier en Europe qui présente plusieurs scénarios fondés sur différentes hypothèses relatives à l'évolution future des forêts et analyse l'incidence ou les effets qu'elle aurait sur les forêts et les marchés forestiers. Les représentants seront invités à examiner ces différents scénarios ainsi que leurs répercussions sur le secteur forestier. Ils seront également informés des dernières avancées concernant les études sur les perspectives des secteurs forestiers russe et nord-américain. L'étude sur les perspectives du secteur forestier suédois sera en outre présentée à titre d'exemple d'étude prospective nationale.

6. Plan d'action CEE/FAO relatif au secteur forestier dans le contexte d'une économie verte

Documentation: ECE/TIM/2011/3-FO:EFC/2011/3.

Le Comité et la Commission seront saisis du Plan d'action relatif au secteur forestier dans le contexte d'une économie verte, élaboré sous l'égide de la CEE et de la FAO à la suite d'une consultation ouverte avec les États membres et les parties prenantes, dont la synthèse a été faite par le secrétariat et qui a été revue en concertation avec les parties prenantes en mai 2011.

7. Débat spécial sur l'économie verte

Documentation: ECE/TIM/2011/4-FO:EFC/2011/4.

Les représentants seront invités à débattre du Plan d'action CEE/FAO relatif au secteur forestier dans le contexte d'une économie verte au cours d'une série de tables rondes portant sur les thèmes suivants:

- a) Production et consommation durables de produits forestiers;
- b) Secteur forestier à faible émission de carbone;
- c) Emplois verts dans le secteur forestier;
- d) Biodiversité, et estimation et paiement des services rendus par les écosystèmes forestiers;
- e) Contrôle et gestion du secteur forestier.

8. Débats sur les marchés

Documentation: ECE/TIM/2011/5-FO:EFC/2011/5;
ECE/TIM/2011/6-FO:EFC/2011/6.

Le débat annuel du Comité du bois sur les marchés, organisé conjointement avec la Commission européenne des forêts, sera consacré à la contribution des produits forestiers à l'économie verte. Le débat principal aura lieu le jeudi 13 octobre au matin, à la suite d'une séance tenue le mercredi 12 octobre après-midi, commençant par un aperçu de la Revue annuelle du marché des produits forestiers, un discours de politique générale et trois à quatre exposés portant sur des sujets d'actualité.

Les délégations seront invitées à examiner les faits nouveaux intervenus en 2010 et 2011, et les perspectives pour 2012, et à en débattre en s'appuyant sur la Revue annuelle du marché des produits forestiers, 2010-2011, ainsi que sur les informations et prévisions des pays concernant la situation des marchés. Une déclaration récapitulant les débats et les prévisions sera élaborée puis publiée sous la forme d'un communiqué de presse.

a) Contribution des produits forestiers à l'économie verte

Le débat consacré à la contribution des produits forestiers à l'économie verte portera sur l'évolution générale des marchés et des politiques intéressant l'économie verte dans tous les secteurs marchands.

b) Rapports des pays sur les marchés

Les délégations sont invitées à présenter des rapports sur les marchés au niveau national, en se fondant sur un plan général indicatif qui fera l'objet d'une demande adressée par le secrétariat aux chefs de délégation. Les rapports des pays, qui doivent être envoyés sous forme électronique seulement, seront affichés à l'avance sur le site Web du Comité du bois/Commission européenne des forêts. Il est rappelé aux délégations qui participent aux travaux du Comité du bois que leurs rapports sur les marchés, rédigés en anglais, en français ou en russe, doivent parvenir au secrétariat le 12 septembre au plus tard.

c) Prévisions par pays concernant les marchés

Les prévisions par pays pour 2011 et 2012 seront établies d'après les réponses au questionnaire du Comité du bois qui sera envoyé par le secrétariat avant la fin juillet 2011. Les réponses devront parvenir au secrétariat au plus tard le 12 septembre. Des exemplaires supplémentaires du questionnaire peuvent être obtenus auprès du secrétariat sur demande ou être téléchargés à partir du site Web.

d) Élaboration de la déclaration sur les marchés

Un projet de déclaration sur les marchés sera publié sur Internet avant la séance qui se tiendra dans la matinée du 13 octobre. Ce document ainsi que les exposés faits pendant la séance du 12 octobre serviront de base au débat sur les marchés. L'accent sera mis sur les messages principaux à incorporer dans la déclaration sur les marchés plutôt que sur le libellé proprement dit. Le secrétariat publiera une version finale du projet de déclaration sur Internet une fois que le débat sera clos.

9. Questions communes intéressant le Comité et la Commission

a) La Commission économique des Nations Unies pour l'Europe et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture dans un environnement international en pleine évolution: information et discussion sur les faits nouveaux

Documentation: ECE/TIM/2011/7-FO:EFC/2011/7.

Les représentants seront informés des faits nouveaux intéressant leurs travaux, survenus dans le cadre de processus et d'organismes tels que le Forum des Nations Unies sur les forêts, Forest Europe (Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe) et le Programme des Nations Unies pour l'environnement, parmi d'autres. Le Comité et la Commission seront invités à tenir compte de ces faits nouveaux en déterminant leurs travaux futurs.

b) Proposition concernant la révision du mandat du Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques des forêts

Documentation: ECE/TIM/2011/8-FO:EFC/2011/8.

Le Comité et la Commission sont invités à examiner une proposition concernant la révision du mandat du Groupe de travail FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques des forêts.

c) **Vers l'examen stratégique 2013 du programme de travail intégré CEE/FAO sur le bois et les forêts**

Documentation: ECE/TIM/2011/9-FO:EFC/2011/9.

Les représentants seront informés des plans et de la méthode prévus pour l'examen stratégique 2013 du programme de travail intégré sur le bois et les forêts du Comité du bois de la CEE et de la Commission européenne des forêts de la FAO. Les résultats du processus d'examen stratégique détermineront les priorités jusqu'en 2017. Le Comité et la Commission sont invités à examiner les plans en question et à en débattre, à formuler des idées supplémentaires ou à faire des propositions, et à autoriser le secrétariat à les mettre en œuvre.

d) **Examen des activités et programme de travail pour 2011**

Documentation: ECE/TIM/2011/10-FO:EFC/2011/10;
ECE/TIM/2011/10/Add.1-FO:EFC/2011/10/Add.1.

Les représentants seront informés des activités exécutées depuis la soixante-huitième session du Comité du bois et prendront connaissance d'une liste provisoire des résultats escomptés pour 2012. En outre, il sera demandé au Comité du bois d'examiner et d'approuver le programme de travail de la CEE, ainsi que son plan d'évaluation et sa liste de publications pour l'exercice biennal 2012-2013.

e) **Examen des activités prévues dans le cadre de l'Année internationale des forêts**

Documentation: ECE/TIM/2011/11-FO:EFC/2011/11.

L'Assemblée générale des Nations Unies a proclamé 2011 Année internationale des forêts afin de susciter une sensibilisation et de renforcer la gestion durable, la conservation et le développement viable de tous les types de forêts dans l'intérêt des générations présentes et futures. Les représentants seront informés des activités entreprises par la CEE et la FAO en vue de célébrer l'Année internationale des forêts.

10. Questions relevant du Comité du bois de la CEE

a) **Questions découlant de la soixante-quatrième session de la CEE**

Documentation: ECE/TIM/2011/12-FO:EFC/2011/12.

Les représentants seront informés des décisions présentant un intérêt pour les travaux du Comité du bois et le programme de travail commun CEE/FAO sur le bois et les forêts, que la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe a adoptées à sa soixante-quatrième session, tenue du 29 au 31 mars 2011. Les représentants seront invités à tenir compte de ces décisions et faits nouveaux dans les activités à prévoir.

b) **Élection du Bureau**

Documentation: ECE/TIM/2011/13-FO:EFC/2011/13.

Le Comité est appelé à élire le président et les vice-présidents, qui exerceront leurs fonctions jusqu'à la fin de la soixante-dixième session. M^{me} Linda Langner (États-Unis) et MM. Branko Glavonjic (Serbie) et Heikki Granholm (Finlande), qui ont été élus Présidente et Vice-Présidents, respectivement, à la soixante-huitième session, exerceront leur mandat jusqu'à la fin de la soixante-neuvième session. Il est également prévu que le Comité examine une proposition relative à de nouvelles modalités d'élection du Bureau.

c) Date et lieu de la prochaine session

Sous réserve que des services de conférence soient disponibles, la semaine du 15 au 19 octobre 2012 a été provisoirement retenue pour la soixante-dixième session du Comité, qui se tiendra à Genève.

11. Questions relevant de la Commission européenne des forêts de la FAO

a) Activités en rapport avec les changements climatiques entreprises par la FAO depuis la trente-cinquième session de la Commission

Documentation: ECE/TIM/2011/14-FO:EFC/2011/14.

Les représentants seront informés des activités concernant les forêts et les changements climatiques: analyses régionales, partage d'expériences dans ce domaine, élaboration d'outils pour prendre en compte les changements climatiques dans les pratiques et les politiques du secteur forestier, activités liées au renforcement des capacités, et production et diffusion d'informations. La Commission sera invitée à examiner les progrès accomplis.

b) Préparation d'une stratégie à long terme pour le programme d'évaluation des ressources forestières

Documentation: ECE/TIM/2011/15-FO:EFC/2011/15.

Les représentants seront informés du projet de stratégie à long terme pour l'évaluation des ressources forestières mondiales ainsi que de l'état des préparatifs concernant l'évaluation des ressources forestières mondiales 2015. Les résultats du processus découlant de la stratégie à long terme guideront l'évaluation des ressources forestières mondiales jusqu'en 2030. La Commission sera invitée à examiner le projet de stratégie ainsi qu'à en débattre, et à communiquer des idées supplémentaires ou à faire des propositions.

c) Programme de travail pluriannuel du Comité des forêts de la FAO pour la période 2012-2015

Documentation: ECE/TIM/2011/16-FO:EFC/2011/16.

Lors de sa dernière session, le Comité des forêts a prié le secrétariat «d'élaborer, en consultation avec le Comité directeur, un programme de travail pluriannuel pour la période 2012-2015, qu'il examinerait à sa vingt et unième session, en 2012». La Commission sera informée de l'état de ces travaux.

d) Examen du mandat et du mode de fonctionnement du Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne

Documentation: ECE/TIM/2011/17-FO:EFC/2011/17.

Le secrétariat présentera les conclusions de l'examen du mandat et du mode de fonctionnement du Groupe de travail ainsi que les résultats des débats consacrés à cette question à la vingt-huitième session du Groupe de travail. La Commission sera invitée à examiner ces contributions et à faire des recommandations en vue de guider les travaux futurs du Groupe de travail.

e) **Recommandations à porter à l'attention de la Conférence régionale pour l'Europe de la FAO à sa vingt-huitième session et du Comité des forêts de la FAO à sa vingt et unième session**

La Commission sera invitée à se pencher sur les questions qu'il a été recommandé d'examiner à la vingt-huitième session de la Conférence régionale pour l'Europe de la FAO et à la vingt et unième session du Comité des forêts de la FAO en septembre 2012.

f) **Élection du Bureau**

Conformément à son règlement intérieur et selon l'usage, la Commission doit élire un président et trois vice-présidents, qui exerceront leurs fonctions jusqu'à la fin de la trente-septième session. M. Peter Blombäck (Suède), de même que M^{me} Conceição Ferreira (Portugal), M. Andrey Filipchuk (Fédération de Russie) et M. İsmail Belen (Turquie), élus Président et Vice-Présidents, respectivement, à la trente-cinquième session, exerceront leurs fonctions jusqu'à la fin de la trente-sixième session.

g) **Date et lieu de la prochaine session**

La prochaine session de la Commission européenne des forêts devrait avoir lieu en 2013. En vue d'améliorer les synergies avec le Comité du bois, et compte tenu des besoins liés à l'examen du programme de travail, il est proposé que la prochaine session de la Commission européenne des forêts soit organisée de concert avec le Comité du bois de la CEE en octobre 2013.

12. Questions diverses

Au moment de la rédaction du présent ordre du jour, le secrétariat n'avait pas de question à proposer au titre de ce point.

13. Adoption du rapport de la session conjointe et clôture de la session

Le Comité et la Commission seront invités à adopter le rapport en se fondant sur un projet établi par le secrétariat.

III. Calendrier indicatif

Comité du bois (soixante-neuvième session) et Commission européenne des forêts (trente-sixième session)

Lundi 10 octobre 2011

- 10 h 30 Ouverture de la session et remarques liminaires
- 11 h 15-13 h 00 Point 1. Adoption de l'ordre du jour
Point 2. Prix décerné à une thèse
Point 3. Discours d'orientation sur l'économie verte
Point 4. État des forêts dans les pays de la CEE
- 15 h 00-18 h 00 Point 5. Études prospectives sur l'avenir des forêts en Europe
Point 6. Plan d'action CEE/FAO relatif au secteur forestier dans le contexte d'une économie verte

Mardi 11 octobre 2011

- 10 h 00-13 h 00 Point 7. Débat spécial sur l'économie verte
Tables rondes:
Thème 1: Production et consommation durables de produits forestiers
Thème 2: Secteur forestier à faible émission de carbone
- 15 h 00-18 h 00 Tables rondes:
Thème 3: Emplois verts dans le secteur forestier
Thème 4: Biodiversité, et estimation et paiement des services rendus par les écosystèmes forestiers

Mercredi 12 octobre 2011

- 10 h 00-13 h 00 Tables rondes:
Thème 5: Contrôle et gestion du secteur forestier
Résumé et conclusion du débat spécial
Principaux messages à retenir
- 15 h 00-18 h 00 Point 8. Débats sur les marchés

Judi 13 octobre 2011

- 10 h 00-13 h 00 Point 8. Débats sur les marchés (*suite*)
- 15 h 00-18 h 00 Point 9. Questions communes intéressant le Comité et la Commission
Point 10. Questions relevant du Comité du bois de la CEE

Vendredi 14 octobre 2011

- 10 h 00-13 h 00 Point 11. Questions relevant de la Commission européenne des forêts de la FAO
- 15 h 00-18 h 00 Point 12. Questions diverses
Point 13. Adoption du rapport de la session conjointe et clôture de la session
-